Enformaziuns y comunicaziuns

Preparaziun dal Bato: La Uniun dles Ëres Catoliches de nosc decanat enviëia i geniturs co á en viadú da bacé, pêrs co aspeta, toc y totes de nosc decanat, ala preparaziun dal Bato, **en sabeda ai 12 de setëmber dales 15:00 ales 17:00,** te salf dles manifestaziuns sö La Val. Al vën aprofondí l'emportanza dal sacramont, prejenté le ritus y splighé i simboi. Al é da s'anunzié pa Lucia al 334 3200396.

Oraziun: En dedemesaledema **ai 2 de setëmber ales 20:00** él te dlijia d'La Val na ora d'oraziun por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott, con esposiziun dal Santiscimo.

Pelegrinaje a Medjugorje: **Dai 30 de setëmber ai 5 d'otober.** Prenotaziuns y enformaziuns pa Agostini Daniele al 335 5268546 o Patrizia al 347 7537887.

KVW Seniorenclub: En **dedemesaledema ai 2 de setëmber** pëiun ia con le Mareobus dles 8:49 dal Cone demez, por jí cina a Mühlbach y spo sön la Roner Alm.

Consëi de Formaziun: Le Consëi de Formaziun d'Al Plan, deboriada con Zicuta Lab, mët da jí na encuntada con Georg Trebo, co manajëia l'Urt da Ras - verzöra d'Al Plan. Dartan la encuntada él Georg co mostra tecniches y momonc ideai por chëie, mëter ia y conservé i früc de nosc urt, y val' laurs por l'altonn. An s'encunta tla gran plaza dai auti sö Ras, **en sabeda ai 5 de setëmber dales 10:00 ales 12:00.** I posć é limités. Al é da s'anunzié tres messaje WhatsApp al 347 8782033.

Museum Ladin: En **sabeda ai 5 de setëmber** vëgnel festejé i 25 agn dal Museum Ladin. Dales 14:00 ales 16:00 él na vijita acompagnada tla Val dai Morins a Longiarü. Ales 17:00 él tal Ciastel de Tor la prejentaziun dla enrescida antropologica sön l'abité tla Val Badia. Dales 18:00 ennant musiga y aorela cörta.

Seligpreisungen für ältere Menschen

Selig, die Verständnis zeigen
für meinen stolpernden Fuß
und meine lahmende Hand.

Selig, die begreifen,
dass mein Ohr sich anstrengen muss,
um aufzunehmen,
was man zu mir sagt.

Selig, die mit freundlichem Lachen
bei mir verweilen,
um ein wenig mit mir zu plaudern.

Selig, die niemals sagen: "Das hast du mir schon zweimal erzählt!"

Selig, die mich erfahren lassen,
dass ich geliebt, geachtet
und nicht alleingelassen bin.

Aus Afrika

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com** - Download: **www.unitepastorala.org**
Por ciafé la Ploania sön Whatsapp, mené en messaje con ennom al 333 4762010

Plata dla Ploania
Al Plan de Mareo
San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: **klsottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA
VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann **A** | **30.08.2026 - 22. domëgna ia por l'ann** | **nr. 40**
La Unité Pastorala Val Badia ciafa le degan nö

Tö n'as nia enmont ci che Dio ó, mo ci che la jont ó. Chël co ó ester mio discepul, tóli söa crusc y mo vëgni do!

Dal vangelo do san Mateo 16, 21-27

En chi dis [21]á Gejú motü man da ti splighé a sü discepui, ch'al messâ jí a Ierùsalem y s'an döré trepes da pert dai plü vedli, dai gran prei y dai stüdiés dla lege, che al gnea copé, mo che al ressoria le terzo de. [22]Danló l'á Pire tut de na pert y á motü man da ti trá dant, dijenn: Cösc dess Idio evité, Signur! Cösc ne pó nia sozeder con te! [23]Mo Gejú s'á ót y ti á dit a Pire: Vatan demez da me, satana! Tö ós mo fá tomé; tö ne n'as nia enmont ci che Dio ó, mo ci che la jont ó. [24]Spo ti á Gejú dit ai discepui: Chël co ó ester mio discepul, s'an desdiji de se enstës, toli söa crusc sön ël y mo vëgni do. [25]Deache chël co ó salvé söa vita, la pordará; mo chël co perd la vita por mia gauja, la davagnará. [26]Ci ti joel pa a en chesćian, sc'al davagna döt le monn, y perd lapró söa vita? A ci prisc pó pa en chesćian cumpré zoruch söa vita? [27]Le Fi dal Om gnará con sü agni tla gloria de so Pere y ti retará a vignönn, desche söes operes s'al mirita.

Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!

Döt le bun a
signor Klaus Sottsas
co sorantol encö la enciaria da degan y sorastant dla Unité Pastorala Val Badia. Che söa misciun pói ester tresfora acompagnada dala benedisciun de Chël Bel Dio!

Edema liturgica dai 30.08. ai 06.09.2026		
DOM 30.	**22. domëgna ia por l'ann**	*Ingeborg, Rebeca*
08:15	*gran mëssa a La Pli*	
10:00	**gran mëssa por döta la ploania** ++Jep y Anna Trebo +Anna Costa Pisching, Sarjei ++Bonifazio, Carlo y Pire Willeit in memoria ++ Maria, Carlo, Ennia y Paolo	***oferta por la ploania***
Lön 31.	*Paulinus, Ojöp d'Arimatea y Nicodemus, Raimund*	
19:00	*s.m. a La Pli*	
Ded 01.	*De dla Creaziun I Verena, Rut*	
19:30	**corona**	
Dem 02.	*Ingrid, Zeno*	
Jöb 03.	*Gregor le Gran, Sofia* ***- de d'oraziun do vocaziuns***	
Ven 04.	***pröm vëndres -*** *Irmgard, Ida, Iris, Rosalia*	
07:30	**s.m.** dal ann por ++Pepi Taibon y Anna Pitscheider	
Sab 05.	*Teresa da Calcuta, Rosvita*	
07:30	*s.m. a La Pli*	
17:30	**corona**	
18:00	**s.m. prefestia** ++Mattio y Helene Ties +Paul Trebo, Mantëna +Ida Burchia Rindler de Brüscia ++Epo y Guido Rindler de Pal	
DOM 06.	**23. domegna ia por l'ann**	*dai Angeli Custodi I Magnus, Zacheus*
08:15	*gran mëssa a La Pli*	
10:00	**gran mëssa por döta la ploania** +Dirk Gräfe +Matthias Resch en onú y rengr. a Santa Maria de rengraziamont por la familia de Eduard y Hildegard Frenner	***oferta por la ploania***

Io sono infatti persuaso che né morte né vita, né angeli né principati, né presente né avvenire, né potenze, né altezza né profondità, né alcun'altra creatura potrà mai separarci dall'amore di Dio, che è in Cristo Gesù, nostro Signore.

(Lettera ai Romani 8, 38-39)

Ponsiers dla domëgna

Nos se fajun ponsiers, co che nosta vita póis garaté. Co ciafunse pa dërta vita? Tal laur, empëgn, suzes? Trec dij ensciö y á de gran cosses - co ti é garatades - da mostré sö. Mo Gejú baia en ater lingaz. Al nes indichëia la crusc: Chël co se destaca da so egoism y ne ponsa nia ma a se enstës, mo se lascia condüje dla orenté de Chël Bel Dio, ciafará la dërta vita nea.

I periun:

Gran Signur, tü trus n'é nia nüsc trus. Dásse la confidonza, che i podun arjunje la dërta vita, sce i nes lásciun ete te töa orenté. Por Crist, nosc Signur.

Te mia vita ...

Azeté, ci co é.
Te mia vita él trepa scürité,
lásceme de net odëi les stëres.
Te mia vita él trepes mancianzes,
lásceme ciafé la plenëza tal püch.
Te mia vita él trepa fan,
lásceme odëi l'encorsciomun desco forza.
Te mia vita él trepes ferides,
láscia che sü sëgns cuntes de speranza.
Y al é soms, dejiders, prospetives
y encorsciomun, forza y coraje.
Cheriés da te
é mia scürité, mio som, mia segurëza.
Pa te é döt cösc tegní sö:
ci ch'al é sozedü, ci ch'al n'é nia sozedü,
ci che i sun y ci che i ne sun nia.
Tóleme sö pa te,
por che i sii ince iu bun da m'azeté.
(Anselm Grün/Andreas Schwarz)

Wir haben die Natur
von unseren Eltern geerbt.
Wir haben sie aber auch
von unseren Kindern geliehen.
(Richard von Weizsäcker)

David Kremer

Wie hätte ich reagiert, wenn Jesus vom Leiden und Sterben gesprochen hätte? Damals als Auferstehung noch den Vorstellungsrahmen sprengte. Der heutige Sonntag stellt die Frage nach den Prioritäten in meinem Leben. Wofür setze ich meine Zeit und meine Begabungen ein, was gibt mir Halt? Diesen Fragen aus dem Weg zu gehen, ist sicherlich die falsche Antwort. Es gibt noch viele andere Antworten, und das Evangelium zeigt uns, dass selbst Petrus nicht davor gefeit war, eine falsche zu geben.

Sorvisc dai Ministronc

Sabeda 05/09 (18:00h): Jana Agreiter, Luca y Sara Da Col, Miara Dajani, Anja, Emil, Mia y Paul Ellecosta, Zoe Erlacher, Lena y Marta Feichter, Kayla Gislon Dal Molin, Emma Ploner, Alicia Angelica y Lea Marie Weiss, Anna y Matthias Winkler, Evelyn Zingerle;

Domegna 06/09 (10:00h): Ginevra y Pire Maneschg, Timo Palfrader, Anna Resch, Armin Trebo

N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!